

به ناوی خوای به خشنده و میهره بان
به ناوی گه له وه
ئهنجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق

پشت به حوکمه کانی بر گه (1) ی مادده ی (56) له یاسای ژماره (1) ی سالی (1992) ی ههموار کراو له سه ر داوای ئهنجومه نی وه زیرانی ههریمی کوردستان - عیراق، ئهنجومه نی نیشتمانی کوردستان - عیراق له دانیشتی ژماره (5) ی رۆژی (2006/9/13) یدا برپاری دانانی ئه م یاسایه ی خواره وه ی :دا:

یاسای ژماره (7) ی سالی / 2006
یاسای وه زاره تی پلاندانانی ههریمی کوردستان - عیراق

مادده ی یه که م:

مه به ست له م زاراوانه ی خواره وه، و اتا کانی به رامبه ریانه بو مه به ستی ئه م یاسایه:

یه که م : ههریم : ههریمی کوردستان - عیراق.

دووهم: وه زاره ت : وه زاره تی پلاندانانی ههریم.

سییه م: وه زیر : وه زیری پلاندانانی ههریم.

چوارهم: بریکار: بریکاری وه زاره تی پلاندانان.

پینجه م: مه لبه ند : مه لبه ندی پیشخستی کارگیری.

مادده ی دووهم:

وه زاره ت وه دی هینانی ئه م ئامانجانیه ی خواره وه ده گرینه ئه ستۆ:

یه که م: ئاماده کردنی پلانه کانی په ره پیدانی ههریم و پیشخستی له رووی ئابووری و کۆمه لایه تی

ومرۆیی ورۆشنیرییه وه، له ژیر رۆشنایی پیداو یستی یه ههنوو که بی یه چاوه روانکراوه کانی

کۆمه لگا.

دووهم: به به شداربوونی وه زاره ته کان و که رته حکومی یه کان و که رتی تاییه ت ، تیکرای

ئامازه کانی پلانه درێژو مامناوهند و کورتخایه نه کان ئاماده ده کات به و ئامانج و

سیاسه تانه شه وه که له خو ی ده گریت.

سییه م: ئاماده کردنی پلان بو چاره سه رکردنی کی شه جوړاو جوړه کۆمه لایه تییه کان به هه ماهه نگی

له گه ل وه زاره ت و داموده زگا پیوه ندیداره کاندان.

چوارهم: پلان بو وه به رهینانی حکومی داده نی وپاره ی ته رخانکراوی وه به رهینه کی (الاستماریه)

له بوودجه ی گشتی ده وله تدا پیشنیازیش ده کا و به پی ی پاریزگا و ناوچه شارنشین

و دیهات نشینه کان دابه شبکری و، ره چاو کردنی گرنگرت بوون (الاولویة) له دیاری کردنی پروژه کانی ئاوه دانکردنه وه که له سه ربووجهی و به رهینه کی (الاستثماریه) دارایی ده کرین (تمول) به هه مانه نگی له گه ل گشت نه و هزاره تانه دا که په یوه نیداردن و به دوا دا چوونی باش جیه جیکردنیان.

پینجه م: ئاماده کردنی بهرنامه ی گشتگیرو درێژخایه ن و کورتخایه ن و سالانه بو ساز کردنی هیزی کاری مرویی پیوست به هاو کاری زانکو و ده زگا کانی فیر کردن.

شه شه م: هاو کاری کردن له گه ل ده زگا حکومیه کان له ئاماده کردنی لیکۆلینه وه ی پیوست بو به ره و پیش بردنیان و تازه کردنه وه و باشتر کردنی ریکخستی ئیداری و بهرز کردنه وه ی ئاستی توانستی راپه راندنی کارتیایاندا و، گه شه پیدانی توانستی سه ر کرده ئیداری و هونه ربیه کان و مه شق پیدانی ئاسته جو ر به جو ره کان.

حه وه ته م: کار کردن بو دروست کردنی هاوسه نگی له نیوان سه رچاوه کانی ده رامه ت و پیداو یسته کانی گه شه پیدان به دانانی په رنسیپ و ئاراسته ی گشتی بو به ریوه بردنی ستراتیجیه تی گه شه پیدانی ئابووری و کو مه لایه تی.

هه شه ته م: بایه خدان به دامه زرانندی حکومه تی ئه لیکترونی، بو کو کردنه وه ی زانیاری، و دامه زرانندی بانکی زانیاری و، پیرو کردنی شیوازی روون و دیار (شفاف) له دامه زرانندی حکومه تی ده زگاییدا.

نو یه م: به شداری کردن له گه ل حکومه تی عیراقی فیدرال بو دوزینه وه ی سه رچاوه ی پاره ده رو یاریده ی هونه ری له ده ولت و ده زگا نیوده ولتیه به خشه ره کانه وه. هه روها به شداری کردن له و دانوستانانه ی که له گه ل لایه نه به خشه ره کاندا به ریوه ده چی، تا، به لینه کانی خو یان به نه سه رو، یارمه تی و به خشش و قه رزیان لی و ده سه تکه وی و، به هه ماهه نگی له گه ل و هزاره تی دارایی و ئابووری هه ریما، پروژه کانی هه ریمی بی دارایی بکری (تمول).

ده یه م: هاندانی کهرته تاییه ت و، و به رهینه یینی خو مالی و بیانی، بو ئه وه ی له گه شه پیدانی ئابووری هه ریما به شداری بکه ن. هه روها، سیاسه ت و ریگا کانی پیشنیاز ده کا، که ته م کهرته چالا کتر بکا به هاو کاری ده زگا پیوه نیداردنه کانی حکومه ت.

یاز ده: به هه ماهه نگی له گه ل ده زگای مه رکه زی پیوه رکاری (التقییس) و کونترۆلی جو ره کی (النوعیه) و هزاره تی پلان دانان و هاو کاری و گه شه پیدانی عیراقی فیدرال ئا سیسته میکی نیشتمانی بو پیوه رکاری و کونترۆلی جو ره کی له هه ریما پیرو ده کاو، پشت به مواسه فاتنی عیراقی و جیهانییش ده به ستیت و، چاو دیری به کار خستیان ده کاو، پشکین و شیکردنه وه و لیکۆلینه وه ی تاییه ت به پیوه رکاری و کونترۆلی جو ره کی ئه نجام ده دات و، ئامۆژگاری

دهدات له باره ی ئهم مهسه لانه وه به هه موو لایه یکی حکومی و ئه هلی له هه ریمدا، گهر بیان هوی.

دوازده: کرداره کانی ئامار (احصاء) له هه ریمدا به جی دینی، که پیوه نندیان به سه رزمیریه گشتیه کانی دانیشتوانی هه ریم و خانوه کان وروویوی ئاماده یی تاییه ت به که رته جوړ به جوړه کانی هه ریمه وه هه یه. ئهم کارهش، به هه ماههنگی له گهل ده زگای عیراقی فیدرال، به جی دینی.

سیازده: له کاتی ئاماده کردنی پلان و بهرنامه کانی وهزاره ته که دا، سه لامه تیی ژینگه ی هه ریم ره چاوده کا.

پیکهاته کانی وهزاره ت

ماده ی سییه م: وهزاره ت له مانه ی خواره وه پیک دیت:

یه که م: وهزیر: سه رۆکی بالاو بهرپرسی ئیش و کارو ئاراسته کردنی سیاسه ت و سه رپهرشتی و چاودیری ده کات و هه موو بریارو فه رمان و رینماییه کیش پیوه نندیان به ئه ر کوفرمان و پیکهاته وه سه لاحتیات و، کاروباری دیکه ی هونه ری و دارایی و ئیداری و ریکخستنی وهزاره ته که وه هه یه، به پپی ئهم یاسایه له وهزیره وه ده رده چن و به سه رپهرشتی خوی جیه جی ده کرین. به رامبه ر به ئه نجومه نی وهزیرانیش بهرپرسه، وه کو ئه ندامیکی ده ستبه ر له ئه نجومه نه که دا. وهزیر بوی هه یه، هه ندی له سه لاحتیاتی خوی به بریکاری وهزاره ت یان به بهرپیوه به ره گشتیه کان یان به هه ر فرمانبه ریکی دیکه به سپیری که خوی به باشی بزانی.

دووه م: بریکاری وهزاره ت: له چوارچیوه ی سه لاحتیادا که پی ده سپردری، یاریده ی وهزیر دهدات له ئاراسته کردنی وهزاره ت و سه رپهرشتی کردنی کاروباره کانیدا، به مه رجی بروانامه یه کی به رای زانکوی هه بی و، خاوه ن ئه زموون و پسه پوربیت.

سییه م: نووسینگه ی وهزیر: فرمانبه ری، به پله ی بهرپیوه بهر، بهرپیوه ی ده با، بروانامه یه کی به رای زانکوی هه بی. ژماره ی فرمانبه ریش یاریده ی ده دن.

چواره م: نووسینگه ی بریکاری وهزاره ت: فرمانبه ری، به پله ی بهرپیوه بهر، بهرپیوه ی ده با، بروانامه یه کی به رای زانکوی هه بی. ژماره ی فرمانبه ریش یاریده ی ده دن.

پینجه م: راویژ کاران: ژماره یان له چوار که س زیاترنیه. مه رجیشه بروانامه یه کی به رای زانکویان هه بی و، خاوه ن ئه زموون و که ر ده ش (ممارسه) بن.

شه شه م: دهسته ی ئاماری هه ریم: فرمانبه ری به پله ی بهرپیوه بهر گشتی سه رۆکایه تی ده کا، بروانامه یه کی به رای زانکوی هه بی. ئه ر کوفرمانی خوی به پپی سه لاحتیاتی که پی ده سپردری، هه لده سوورینی.

حوتهم: دهستهی پیوه کاری (التقییس) و کونترۆلی جوړه کی له هه ریمدا: فرمانبهری به پلهی بهرپوه بهری گشتی سهرو کایه تی ده کا، پروانامه یه کی به رای زانکوی هه بی. نهر کوفرمانی خویشی به پیی سه لآ حیاتی که پیی سپردراوه هه لده سوورپی و بهرپوه به رایه تی هه کانی پیوه کاری و کونترۆلی جوړی له پاریز گاگان وابسته ی ده بن.

هه شتم: بهرپوه به رایه تی گشتی کاروباری کارگیری و دارایی: بهرپوه به ریکی گشتی سهرو کایه تی ده کا، پروانامه یه کی به رای زانکوی هه بی. نهر کوفرمانی زامنکردن و ری کخستنی پیداوسته کانی کار، ده گریته نه ستو. له م بهرپوه به رایه تیانه ی خواره وه پیک دیت:

ا- بهرپوه به رایه تی کاروباری کارگیری.

ب- بهرپوه به رایه تی کاروباری دارایی.

ج- بهرپوه به رایه تی کاروباری یاسایی.

د- بهرپوه به رایه تی تاکه کان.

ه- به شی پولین کردنی (مقوله کان) به لینده ره کان.

نویسم: بهرپوه به رایه تی گشتی ناماده کردن و هه ماهه نگی کردنی پلانه کانی گه شه پیدان: بهرپوه به ریکی گشتی سهرو کایه تی ده کا به مارجی پروانامه یه کی به رای زانکوی هه بی و له م بهرپوه به رایه تیانه ی خواره وه پیک دیت:-

ا- بهرپوه به رایه تی پلانه کانی گه شه پیدان.

ب- بهرپوه به رایه تی پلاندانانی تابووری.

ج- بهرپوه به رایه تی پلاندانانی کشتو کالی.

د- بهرپوه به رایه تی پلاندانانی پیشه سازی.

ه- بهرپوه به رایه تی پلاندانانی گه شتیار.

و- بهرپوه به رایه تی پلاندانانی بیناسازی و نیشه جی و خزمه تگوزاریه کان.

ز- بهرپوه به رایه تی پلاندانان بو گواستنه وه و گه یاندن.

ده یهم: بهرپوه به رایه تی گشتی پلاندانانی پروژه کانی بودجه ی و به ره یته کی: بهرپوه به ریکی گشتی سهرو کایه تی ده کات به مارجی پروانامه یه کی به رای زانکوی هه بی و پیک دیت له م بهرپوه به رایه تیانه ی خواره وه:

ا- بهرپوه به رایه تی لیکولینه وه ی گرنگتر بوونی (الاولیه) پروژه کان.

ب- بهرپوه به رایه تی دابه ش کردنی پروژه کان.

ج- بهرپوه به رایه تی چاکیتی (جدوی) پروژه کانی گه شه پیدان.

ياز دەم: بەرپۈر بەرپەرى گىشى پەرەپپىدانى مەزىي: بەرپۈر بەرپەرىكى گىشى سەرۋەكايەتى دەكات بەمەر جى
بروانامەيەكى بەرايى زانكۆيى ھەيىت ولەم بەرپۈر بەرپەرايەتپانەى خوارەو ە پىك دىت: -

أ- مەلبەندى ھەرىمى بۇ پىشخىستى كارگىرى.

ب- بەرپۈر بەرپەرايەتى سىياسەتەكانى ھىزى كارو كارپىنكردن.

ج- بەرپۈر بەرپەرايەتى سىياسەتەكانى پەرورەدە و فېر كردن.

د- بەرپۈر بەرپەرايەتى سىياسەتەكانى پەرەپپىدانى كۆمەلەيەتى.

ه- بەرپۈر بەرپەرايەتى تەكنەلۆجىيە زانىارى.

دوواز دەم: بەرپۈر بەرپەرايەتى گىشى ھەماھەنگى و ھاو كارى پەرەپپىدان: بەرپۈر بەرپەرىكى گىشى
سەرۋەكايەتى دەكا بەمەر جى بروانامەيەكى بەرايى زانكۆيى ھەيىت، ولەم بەرپۈر بەرپەرايەتپانەى
خوارەو ە پىك دىت:

أ- بەرپۈر بەرپەرايەتى پەيوەندىە كان.

ب- بەرپۈر بەرپەرايەتى بەدوواداچوونى كاروبارى وولاتە بەخشەرەكان و رىكخىراو
نىو دەولەتپە كان.

ج- بەرپۈر بەرپەرايەتى سىياسەتەكانى ھاندانى كەرتى تايەت و ە بەرھىتان.

ماددەى چوارەم: وەزىر بۆى ھەيە گرپەست بىكات لەگەل كەسانى سىرووشى و مەعنەوى لەوانەى
خاوەن پىپورى و شارەزان لەناو ەو ەى ھەرىم و دەرەو ەيدا بۇ ئەنجامدانى ئەو ئەرك و
فەرمانانەى كە پىيان دەسپىردىت و بۇ ئەو ماو ەى بە گونجاوى دەزانىت ئەو ىش بۇ جىيەجى
كردنى ئامانچەكانى وەزارەت و، ماف و پابەندىەكانىان لەلايەن وەزىرەو ە دىارى دەكرىت
پاش رەزامەندى ئەنجومەنى وەزىران.

ماددەى پىنچەم:

پەكەم: فرمان و ئەركەكان و پىكھاتەكانى وەزارەت بەپىرۆبەك دىارى دەكرىت.

دووەم: وەزىر بۆى ھەيە بەرپۈر بەرپەرايەتى و بەش و ھۆبەى نوى بىكاتەو ە، يان تىكەلاويان كات، يان
پوچەلپان بىكاتەو ە، لە چوارچىو ەى پىكھاتەكانى وەزارەت و بەپىي پىداو ىستى كارەكانى.

سىيەم: وەزىر بۆى ھەيە رىنمايى پىو ىست دەربىكات بۇ ئاسانكارى جىيەجى كردنى ھوكمەكانى
ئەم ياسايە.

ماددەى شەشەم: كاربە ھىچ دەقىك ناكرىت پىچەوانەى ھوكمەكانى ئەم ياسايە بىت.

ماددەى ھەفتەم: پىو ىستە لەسەر ئەنجومەنى وەزىران و لاينە پەيوەندىدارەكان ھوكمەكانى ئەم ياسايە
جى بەجىيەكەن.

ماددهى ههشتهم: ئەم ياسايە كارى پىدە كرېت لە رۆژى دەرچوونىيە وەولە رۆژنامەى فەرمى (وہ قايەى كوردستان) بلا و دە كرېتە وە.

عەدنان رەشاد موفتى
سەرۆكى ئەنجومەنى نىشتمانىيە
كوردستان - عىراق

هۆى دەرچوونى ئەم ياسايە

لەبەرتازە دامەزرانى وەزارەتێك لە حكومەتى هەريەمى كوردستان بۆ دانانى پلانى گەشەپىدانى هەريەم و بەرەوپىش بردنى لەرووى ئابوورى و كۆمەلایەتى و مرویى و روشنبىرى يەو لەژێر روشنايى پىداويستىيە هەنووكەيە كانى كۆمەلگای كوردستانى و ئەوەى پىشيبى دە كرین، هەروەها هاوكارى كردنى دامدەزگاكانى حكومەت لە ئامادە كردنى لىكۆلینەوەى پىويست بۆ بەرەوپىش بردنى ونوى كردنەوەى و بەرپۆه بردنى ستراتيجهتى پەرەپىدانى ئابوورى و كۆمەلایەتى و چارەسەر كردنى كيشە كۆمەلایەتیه جورا و جورەكان و ساز كردنى هێزى مرویى. بۆیه بە پىويست زانرا ياسايەك دەر بكرى فرمان و ئامانجه كانى ئەم وەزارەتەو بەرپۆه بەرايهتیه كانى ديارى بكات و فرمانى هەريە كىكيان ريك بخات. بۆ ئەو مەبەستانە ئەم ياسايە دەر كرا.

تیبينى: ئەم ياسايە دواى پەسند كردنى لە لایەن سەرۆكى هەريەمى كوردستان - وە لە ژمارە (63) سالى شەشەم - ى رۆژى 2007/1/21 رۆژنامەى (وہ قايەى كوردستان) بلا و كراوہ تەوہ.